

# II Encuentro Internacional de Artes Vivas

Seminario y presentación pública de Tesis de grado de la 1ª cohorte de la Maestría Interdisciplinar en Teatro y Artes Vivas Facultad de Artes de la Universidad Nacional de Colombia: 3, 4, 5 y 6 de agosto de 2009 Museo de Arte, UN, entrada libre Inauguración: lunes 3 de agosto de 2009, 6:30 p.m.



ACADÉMIE EXPÉRIMENTALE THÉÂTRES

Ambassade de France en Colombie  
www.ambfrance-co.org

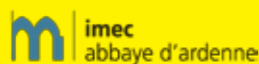
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA  
DIRECCIÓN NACIONAL DE DIVULGACIÓN CULTURAL  
FACULTAD DE ARTES  
MAESTRÍA INTERDISCIPLINAR EN TEATRO Y ARTES VIVAS

imec abbaye d'ardenne

CITRU  
Centro Nacional de Investigación, Información y Documentación Teatral  
www.cenart.gov.co/centroinvestigacion/informacion

# II Encuentro Internacional de Artes Vivas

Seminario y presentación pública de Tesis de grado de la 1ª cohorte de la *Maestría Interdisciplinar en Teatro y Artes Vivas* Facultad de Artes de la Universidad Nacional de Colombia  
**3, 4, 5 y 6 de agosto de 2009**  
**9 a.m. a 1 p.m. Seminario Internacional**  
**1 p.m. a 9 p.m. Presentación de las tesis de grado**  
**Museo de Arte, UN, entrada libre**  
**Inauguración: lunes 3 de agosto de 2009, 6:30 p.m.**



El I Encuentro Internacional de Artes Vivas tuvo lugar en 2007 con motivo del lanzamiento y apertura de la Maestría Interdisciplinar en Teatro y Artes Vivas de la Facultad de Artes de la Universidad Nacional de Colombia: dos años después, veintiséis estudiantes de distintas disciplinas artísticas optan por el título de Magíster de esta Maestría, pionera en su género en el continente americano.

Artistas visuales, actores, arquitectos, filósofos, bailarines y coreógrafos, directores de teatro, autores y dramaturgistas, escenógrafos, músicos, performers, historiadores, críticos y teóricos del arte, realizadores de cine y videastas, han acompañado a este grupo de estudiantes de la primera cohorte de la MITAV en distintos momentos de una travesía académica inter y transdisciplinar *sui generis*, en el transcurso de dos años.

Al cabo de este tiempo, seis profesores invitados internacionales vinculados a la MITAV y seis profesores de planta de la maestría se reúnen nuevamente, en el marco de la segunda versión del Encuentro Internacional de Artes Vivas, junto con un grupo de profesores nacionales invitados, para reflexionar sobre las preguntas que atravesaron el primer ciclo de la maestría; poner en perspectiva el trabajo realizado y asistir, en calidad de jurados, a la presentación de las Tesis de grado de sus estudiantes.

Aliados de otras instituciones en el mundo como la Academia Experimental de Teatros y el Instituto Memoria de la Edición Contemporánea IMEC de Francia, la Universidad de París VIII, el Centro de Investigaciones Rodolfo Usigli (CITRU) y la Universidad Nacional Autónoma de México, el grupo Yuyaskani de Perú y El Periférico de Objetos de Argentina, nos acompañan en este II Encuentro.

Tras la visita de Michelle Kokosowski –directora fundadora de la Academia Experimental de Teatros de Francia AET- y de Pierre-Henri Magnin –colaborador permanente de la AET- a la Universidad Nacional en 2007 y 2008, respectivamente, se gestó la idea de este II Encuentro Internacional de Artes Vivas: a partir de la donación del Fondo de documentación audiovisual de la AET, donado por esta institución a la MITAV, y de la alianza sellada con el CITRU de México para la traducción y sub-titulación de dicho archivo, se llevará a cabo un seminario abierto a la comunidad universitaria, y al

público en general, con la proyección de los primeros documentos audiovisuales traducidos al español y comentados, cada uno, por un invitado internacional y un profesor de la MITAV conjuntamente.

Asimismo el Encuentro será el escenario, durante tres días consecutivos, de las presentaciones públicas de las veintiséis Tesis de grado de los aspirantes a Magíster de la MITAV en el recinto del Museo de Arte de la Universidad. Entre las 9 am y las 9 pm el Museo estará abierto al público tanto para el seminario como para las presentaciones de las Tesis de grado.

Este encuentro ha sido realidad gracias al apoyo de la Facultad de Artes de la UN: Dirección del Área de Imagen y Creación Artística, Secretaría Académica, Vicedecanatura Académica y de Investigación y Decanatura, en cabeza del Arq. Jaime Franky. La Vicerrectoría de Investigación, la Dirección Nacional de Divulgación y el Museo de Arte de la UN se han vinculado igualmente de manera entusiasta y generosa al Encuentro.

Agradecemos especialmente a la AET, al IMEC, a CULTURESFRANCE y a la Embajada de Francia en Colombia por hacer posible este intercambio académico entre Francia y Colombia y a la Casa del Teatro Nacional, el Teatro Varasanta y a Mapa Teatro, por abrir sus puertas a la Universidad.

**Participantes:**  
**Invitados Internacionales:** Ileana Diéguez, Emilio García-Wehbi, Rodolfo Obregón, Serge Ouaknine, Miguel Rubio, Bruno Tackels. **Profesores MITAV:** Heidi Abderhalden, Rolf Abderhalden, Roberto García, Francisco Montaña, Jose Alejandro Restrepo, Adriana Urrea, Victor Viviescas. **Jurados de Tesis:** Mercedes Angola, Ricardo Arcos-Palma, Moisés Bertrán, Dominik Borucki, Jaidy Díaz, Santiago García, Libia Stella Gómez, Javier Gutiérrez, Bruno Mazzoldi, Zenaida Osorio, Dioscórides Pérez, María Isabel Rueda, Paolo Vignolo. **Estudiantes MITAV:** Juan Carlos Aldana, Cristhian Avila, Mónica Bueno, Alejandro Cárdenas, Paola Chaves, Fabio Correa, Manuela Di Folco, Sylvia Jaimes, Alejandro Jaramillo, Eloisa Jaramillo, Rosario Jaramillo, Carlota Llano, Lorena López, Dora López, Liliana Martín, Sofía Mejía, Mauricio Navas, Zoitsa Noriega, Eduardo Oramas, Takeshi Pedraos, Guillermo Pedraza, Claudia Ramírez, Eduardo Ruiz, Carlos Sepúlveda, Claudia Torres, Jaime Torres.

## Seminario

Auditorio Museo de Arte UN

### 4

MARTES

9:00 a.m

*Jerzy Grotowski*  
 Proyección de video:  
**El teatro laboratorio de Jerzy Grotowski**  
 Realizador: Marianne Ahrne  
 Conversación entre Serge Ouaknine: director de teatro (Francia-Israel) y Rolf Abderhalden: director de teatro, coordinador de la 1ª cohorte de la MITAV

11:00 a.m

Pausa

11:15 a.m

*Tadeusz Kantor*  
 Proyección de video:  
**Oh, dulce noche**  
 Realizador Laurent Champonnois  
 Conversación entre Ileana Diéguez: Investigadora del arte (México-Cuba) y Victor Viviescas: dramaturgo, profesor de la MITAV

9:00 a.m

*Heiner Müller*  
 Proyección de video:  
**Yo era Hamlet**  
 Realizador: Dominik Barbier  
 Conversación entre Rodolfo Obregón: director del CITRU (México) y José Alejandro Restrepo: videoartista, profesor de la MITAV

11:00 a.m

Pausa

11:15 a.m

*Anatoli Vassiliev*  
 Proyección de video:  
**Medea Material de Heiner Müller**  
 Puesta en escena de Anatoli Vassiliev  
 Con Valérie Dréville  
 Realizador: Teatro de Moscú, Escuela de Arte Dramático  
 Conversación entre Bruno Tackels: filósofo (Francia) y Francisco Montaña: escritor, profesor de la MITAV

9:00 a.m

*Living Theatre*  
 Proyección de video:  
**El Living Theatre ayer y hoy**  
 Entrevista a Judith Malina y Hanon Resnikov  
 Realizador: Pierre-Henry Magnin  
 Conversación entre Miguel Rubio: director de teatro (Perú) y Adriana Urrea: filósofa, profesora de la MITAV

11:00 a.m

Pausa

11:15 a.m

*Romeo Castellucci*  
 Proyección de video:  
**El peregrino de la materia**  
 Realizadores: Romeo Castellucci, Cristiano Carloni, Stefano Franceschepi  
 Conversación entre Emilio García-Wehbi: director de teatro (Argentina) y Heidi Abderhalden: actriz y directora de teatro, profesora de la MITAV

## Presentación pública de Tesis de grado Maestría Interdisciplinar en Teatro y Artes Vivas de la Universidad Nacional

Museo de Arte de la UN (Sala 1, Sala 2, Sala 3, Auditorio, Patio, Jardín)

### 4

MARTES

01:00 p.m.

Sala 1: **Entre los diez y ochos** de Guillermo Pedraza

Sala 2: **Intentos de contacto** de Sofía Mejía

02:00 p.m.

Sala 1: **Concierto para cuerpo** de Eduardo Ruiz

Sala 2: **"In Utero"** de Dora López

Sala 3: **VOCAL BUCAL** de Sylvia Jaimes

03:00 p.m.

Sala 1: **Psicodelicosoldadodadodebaja** de Mauricio Navas

Sala 2: **Las Cardinal** de Eloisa Jaramillo

Sala 3: **En la cuerda floja** de Jaime Torres

Patio Central: **Jornada de Limpieza** de Alejandro Cárdenas

04:00 p.m.

Sala 1: **9.4.48** de Fabio Correa

Sala 3: **Ambiente familiar** de Claudia Torres

05:00 p.m.

Sala 2: **Trafic-ando** de Lorena López

Auditorio: **Las Ciudades Invisibles, el habitante, el viajero – Bogotá** de Manuela di Folco

06:00 p.m.

Sala 1: **Cartografías para otro jardín** de Zoitsa Noriega

Sala 3: **Felicitaciones!** de Eduardo Oramas

07:00 p.m.

Sala 2: **Entre nosotros la folie** de Rosario Jaramillo

Sala 3: **Jornada de Limpieza** de Alejandro Cárdenas

Jardín: **En este país ya no cocino** de Alejandra Jaramillo

Teatro Varasanta (Cra 15 bis # 39 - 39):

**Columpio de vuelo- Concierto en el Valle montañoso** de Carlota Llano

**Auditorio: Walter Benjamin**

**Una vida en los textos**

**Presentación del libro por su autor**

**Bruno Tackels (Francia)**

**07:00 p.m.**

Jardín: **En este país ya no cocino** de Alejandra Jaramillo

Sala 2: **Entre nosotros la folie** de Rosario Jaramillo

Sala 3: **Jornada de Limpieza** de Alejandro Cardenas

**08:00 p.m.**

Sala 1: **No es lo mismo Dinamarca que Cundinamarca, Hamlet o el diálogo** espectral de Juan Carlos Aldana

Sala 2: **La flor del mal - Contrainteligencia doméstica** de Liliana Martín

Salón MITAV (Ed. Diseño Gráfico):

**Breviario de un Suicida** de Cristhian Ávila

**08:30 p.m.**

**Teatro Varasanta (Cra 15 bis # 39 - 39):**

**El teatro laboratorio de Wroclaw**

**Desde la formación del actor a la creacion escénica**

**Conferencia de Serge Ouaknine (Francia, Israel)**

**08:00 p.m.**

Salón MITAV (Ed. Diseño Gráfico):

**Breviario de un Suicida** de Cristhian Ávila

**08:00 p.m.**

Salón MITAV (Ed. Diseño Gráfico):

**Breviario de un Suicida** de Cristhian Ávila

**08:00 p.m.**

Salón MITAV (Ed. Diseño Gráfico):

**Breviario de un Suicida** de Cristhian Ávila

**08:00 p.m.**

Salón MITAV (Ed. Diseño Gráfico):

**Breviario de un Suicida** de Cristhian Ávila

**08:00 p.m.**

Salón MITAV (Ed. Diseño Gráfico):

**Breviario de un Suicida** de Cristhian Ávila

### 5

MIÉRCOLES

01:00 p.m.

Sala 1: **Entre los diez y ochos** de Guillermo Pedraza

Sala 2: **Intentos de contacto** de Sofía Mejía

02:00 p.m.

Sala 1: **Concierto para cuerpo** de Eduardo Ruiz

Sala 2: **"In Utero"** de Dora López

Sala 3: **VOCAL BUCAL** de Sylvia Jaimes

03:00 p.m.

Sala 1: **Psicodelicosoldadodadodebaja** de Mauricio Navas

Sala 2: **Las Cardinal** de Eloisa Jaramillo

Sala 3: **En la cuerda floja** de Jaime Torres

Patio Central: **Jornada de Limpieza** de Alejandro Cárdenas

**04:00 p.m.**

Sala 1: **9.4.48** de Fabio Correa

Sala 3: **Ambiente familiar** de Claudia Torres

**05:00 p.m.**

Sala 1: **HOMO SACER** de Carlos Sepúlveda

Sala 2: **Trafic-ando** de Lorena López

Auditorio: **Las Ciudades Invisibles, el habitante, el viajero – Bogotá** de Manuela di Folco

**06:00 p.m.**

Sala 1: **Cartografías para otro jardín** de Zoitsa Noriega

Sala 3: **Felicitaciones!** de Eduardo Oramas

**07:00 p.m.**

Jardín: **En este país ya no cocino** de Alejandra Jaramillo

Sala 2: **Entre nosotros la folie** de Rosario Jaramillo

Sala 3: **Jornada de Limpieza** de Alejandro Cardenas

**08:00 p.m.**

Salón MITAV (Ed. Diseño Gráfico):

**Breviario de un Suicida** de Cristhian Ávila

**08:00 p.m.**

Salón MITAV (Ed. Diseño Gráfico):

**Breviario de un Suicida** de Cristhian Ávila

**08:00 p.m.**

Salón MITAV (Ed. Diseño Gráfico):

**Breviario de un Suicida** de Cristhian Ávila

**08:00 p.m.**

Salón MITAV (Ed. Diseño Gráfico):

**Breviario de un Suicida** de Cristhian Ávila

**08:00 p.m.**

Salón MITAV (Ed. Diseño Gráfico):

**Breviario de un Suicida** de Cristhian Ávila

**08:00 p.m.**

Salón MITAV (Ed. Diseño Gráfico):

**Breviario de un Suicida** de Cristhian Ávila

**08:00 p.m.**

Salón MITAV (Ed. Diseño Gráfico):

**Breviario de un Suicida** de Cristhian Ávila

**08:00 p.m.**

Salón MITAV (Ed. Diseño Gráfico):

**Breviario de un Suicida** de Cristhian Ávila

**08:00 p.m.**

Salón MITAV (Ed. Diseño Gráfico):

**Breviario de un Suicida** de Cristhian Ávila

**08:00 p.m.**

Salón MITAV (Ed. Diseño Gráfico):

**Breviario de un Suicida** de Cristhian Ávila

**08:00 p.m.**

Salón MITAV (Ed. Diseño Gráfico):

**Breviario de un Suicida** de Cristhian Ávila

**08:00 p.m.**

Salón MITAV (Ed. Diseño Gráfico):

**Breviario de un Suicida** de Cristhian Ávila

**08:00 p.m.**

Salón MITAV (Ed. Diseño Gráfico):

**Breviario de un Suicida** de Cristhian Ávila

**08:00 p.m.**

Salón MITAV (Ed. Diseño Gráfico):

**Breviario de un Suicida** de Cristhian Ávila

**08:00 p.m.**

Salón MITAV (Ed. Diseño Gráfico):

**Breviario de un Suicida** de Cristhian Ávila

### 6

JUEVES

01:00 p.m.

Sala 1: **Entre los diez y ochos** de Guillermo Pedraza

02:00 p.m.

Sala 1: **Concierto para cuerpo** de Eduardo Ruiz

Sala 2: **"In Utero"** de Dora López

Sala 3: **VOCAL BUCAL** de Sylvia Jaimes

03:00 p.m.

Sala 1: **Psicodelicosoldadodadodebaja** de Mauricio Navas

Sala 2: **Las Cardinal** de Eloisa Jaramillo

Sala 3: **En la cuerda floja** de Jaime Torres

Patio Central: **Jornada de Limpieza** de Alejandro Cárdenas

**04:00 p.m.**

Sala 1: **9.4.48** de Fabio Correa

Sala 3: **Ambiente familiar** de Claudia Torres

**05:00 p.m.**

Sala 1: **HOMO SACER** de Carlos Sepúlveda

Sala 2: **Trafic-ando** de Lorena López

Auditorio: **Las Ciudades Invisibles, el habitante, el viajero – Bogotá** de Manuela di Folco

**06:00 p.m.**

Sala 1: **Cartografías para otro jardín** de Zoitsa Noriega

Sala 3: **Felicitaciones!** de Eduardo Oramas

**07:00 p.m.**

Jardín: **En este país ya no cocino** de Alejandra Jaramillo

Sala 2: **Entre nosotros la folie** de Rosario Jaramillo

Sala 3: **Jornada de Limpieza** de Alejandro Cárdenas

**08:00 p.m.**

Salón MITAV (Ed. Diseño Gráfico):

**Breviario de un Suicida** de Cristhian Ávila

**09:00 p.m.**

Fundación Mapa Teatro (Cra 7 # 23 - 08):

**Tan bella como una estrella: "La Retreta"** de Claudia Ramírez

**09:00 p.m.**